

ADRAN C

Yn niwedd 2009, ffnais ddigon llwus i wylia 'Tyner yw'r
Klenud heno' sef perfformiad Theatr Genedlaethol Cymru o
drama Meic Povey.

Teulu fferm Gern fach sydd yma ar brynhamn braf o
Haf. Mae'r teulu wedi dod at eu gilydd i ddathlu
penblwydd Prysor sef y Taid. Ond nid prynhamn arferol yw
hon, daw cyfrinachau a digwyddiadau o'r gorffennol i
ddifethu'r achlysur arbennig hon.

O ran y set, roeddwn wedi dotio hefo sut cafodd
y llwyfan ei osod allan. Roeddwn yn hoff o'r bêls gwair
y tu allan a ddefnyddir fel seti a drwy gyfuniad
a rhain a'r bwedd picnic, roedd y ddelwedd o
ardd cefn gwlad yn cael ei greu yn arbennig. Hoffais
hefyd y wal oedd yn amgylchynu'r llwyfan ar y
cefn. Roedd yn adeiladu ffin trawiadol a oedd yn
dangos na all y teulu ddianc rhag rhai o'r problemau
oedd ganddynt, a dim broys pa mor galed roeddent yn
ceisio dianc, roedd Gern fach a'r teulu am chwarae
rhan pwysig yn eu bywydau am byth. Yn yr un mald
yr oedd y tŷ gwyrdd yn drosio ~~o~~ o fywyd y teulu.
Ar y tu allan, roedd y tŷ gwyrdd yn ffer a
mewn cyflwr gwael, yn union fel y teulu. Hefyd,
roedd mamau ohono na ellir eu trwsio a angyrhuir
na fydd rhai o'r problemau teuluoel am gael eu
trwsio megis marwolaeth y Nain.

Yr nig rhan o'r set na hoffais oedd y darlun o
'gefn gwlad' a cafodd ei dafnu ar y cefn len. Roedd
yn creu amgylch mwy Sbaeneg na cefn gwlad Cymru
a drwy cyfuno hyn gyda'r cerddoriaeth ar ddechrau'r
drama, a oedd eto â naws Sbaeneg iddo, roedd y
gyrulleidfa yn derbyn yr amgylch hollol anghywir. Wedi
dweud hyn, roedd y llwisiau yn odlewyrdhu pa mor
ddiflas oedd bywyd yn y wlad, a teimlaf fel hyn yn
effeithiol. Hoffwn pe byddai gwel defnydd wedi ei wneud
o'r set gan y cyfarwyddwr ar brydiau. Ar ddechrau'r

drama, fyddai wedi gosod unrhai o'r cymeriadau i eistedd wedi bod yn effeithiol i ychwanegu gwahanol lefelau gan fod prif wrpas y bardd picnic oedd i ddal props nad oedd mewn defnydd. 129

O ran y golau, teimlaf mai'r adran yma oedd fwyaf effeithiol drwy gydd y ddrama. Pan nad oedd Prysor mewn golygfa, roedd yn cael ei adael mewn tywyllwrch gyda'r mymryn lleiaf o elau arno, ~~te~~ Creodd hyn bortread gwyb fod Prysor ar ei wely angan gyda'r mymryn lleiaf o fywyd dal yrho. Yn yr un modd, pan oedd Prysor mewn golygfa, roedd ei awgrymhedd mewn tywyllwrch a greodd cysgod angan trasiadol yn can amdano. Roeddwn hefyd yn hoff o'r golau cyffredin y tu allan i'r ty gwyr. Cafodd amryglach awyr agored ei greu yn arbennig ac wrth iddi dywyllu pylat y golau yn effeithiol i greu saws nos i'r ddrama. Hoffais hefyd y defnydd o llin llusod ar y cefnwrth iddi dywyllu a dangosir llusod llawn. Creodd hyn awgrym fod digwyddiadau anffodus am ddigwydd.

Roedd y gwisgoedd wedi eu dyfeisio yn arbennig. Roedd gwrthgyferbyniad amlwg rhwng y genhedlaeth hifant, sef Dafydd a Mared, a'r genhedlaeth hyn, sef Prysor, New, Elinor, Owain a Ema.

Gwelir Dafydd a Mared mewn dillad lliwgar, smart a modern a oedd yn amlwg wedi ei ddylannwadu gan bywyd y ddinas. Wedyn i'r gwrthwyneb, gwelir Prysor, Elinor a New mewn dillad hollt hen ffasiwn a dwl a ddangosir dim dylannwad o'r dref o gwbl. Roedd y tri yn amlwg yn gaeth i'r gorfemol a Garn fach. Hefyd, roedd dillad New yn hen ac yn fudur a greodd y darlun oedd ei angan i gyflen ei fod yn fudur ac yn ddiog ac yn dipyn o sbectol.

Gwelais gwrthgyferbyniad rhwng gwisgoedd y genhedlaeth hyn hefyd gan fod Owain a Ema mewn dillad busnes. Gwisgai Owain siwt wen tra gwelir Ema mewn blous a sgert uchel. Er nod oeddynt Mor

modern a ifanc a dilled Dafydd a Mared, roeddynt yn amlwg wedi ei dylanwadu gan y dref a'r busnas. Roedd umbell a i enghraifft o loyfannu a hoffais yn fawr. Roedd y modd budur i a eithaf 'perwy' yr oedd o New yn ceisio demu Mared tuag ato yn creu hiwmor arbennig a hefyd y faith fod New yn meddwi mwy a mwy drwg gydd y ddrama. Hefyd, er nad oeddon yn cytuno a digwyddiadau Mared a Elinor yn y mynydd, sef hoffais y deuid yn ysbyrd a agwedd Elinor wedi hyn. Yr unig beth na hoffais oedd galu Prysor i synud gymaint. O ystyried ei fod ar ei wely angau, roedd yn synud llawer armod yn fy mara i.

Credaf fod y gynulleidfa wedi mwynhau gymaint a mi gan fy mod wedi chwyed llawer yn canmol wrth y bar ar yn y cynbedd wedi'r perfformiad. Er, eithaf segyddol oedd ymateb yr arbennigwyr ar y radio.

O'i chymara a "Deryn Du", sef addasiad Bryn Fon o "Blackbird", credaf fod y set yn "Tyner yw'r lleuad heno", llawer gwell. Er fod set "Deryn Du" yn effeithiol, roedd yn rhy sylw a ni chynigir yr un ystyron trosiadol a wna'i set "Tyner yw'r lleuad heno". Roedd y sain golus yn y ddauystal a'u giydd wrth i'r defnydd cael ei wneud yn y lle iawn i greu tensiwn neu creu awyrgylch.

Credaf ar y llaw arall fod sain "Deryn du" wedi bod yn well gan ei fod yn cyd-weithio gyda'r golus i greu awyrgylch.

Fel y gwelwch, roedd mwynheais "Tyner yw'r lleuad heno" yn fawr gan fod Meic Povey wedi cynnig themau a gwahanol megis twyll, cyfrinachau a Eras yn gymil ac yn effeithiol gan greu tensiwn yn pharhau.

8. Yn mis ~~1999~~ Mawrth 2010 es i i Llundain i wyllo

Billy

Elliot yn y Victoria Palace Theatre a chafodd ei lwyfanu ar lwyfan prosiwm. Cynhyrwydd y set oedd Ian McNeil. Duw i am ei gymharu hefo Lorchorse es i, i weld ym mis Mawrth hefyd ac roedd honi yn y New London Theatre a chafodd ei lwyfanu ar lwyfan gwedd. Cynhyrwydd y set oedd Rae Smith.

lwyf

Yn wreiddiol ffilm oedd Billy Elliot a

chafodd ei addasu yn y flwyddyn 2000 i ffordd ar lwyfan. Eiton John ysgrifennodd y

Cefndir

canon ar ei gyfer. Cafodd ei leoli yng Ngogledd Deyrnas Loegr yn y flwyddyn 1984-5

yn ystod smic y glawr. Roedd angen i'r cynhyrwydd creu set oedd yn dangos yr

aurda yn ystod yr adeg yma, felly creodd

set oedd ar "mics". Yn yr olygfa cyntaf

gwelwn y dwb lleol lle roedd dosbarth bassio

a ballet yn diwydd. Un golygfa lle

cafodd hwn ei adefyddio yn effeithiol oedd

pan ymunodd Billy a'r dosbarth Ballet. Roedd

y golauadau yn llwicu goyn i ddangos ~~en~~

bod nhw yn y chw, ~~atractsi~~ ~~Billy~~ o roedd

Arddull

yna band law oedd yn helpu phystisio y

genre set 'musical', ac wrth i Billy dechreu

canu dyna darnau o'r set yn sumu oherwydd

roeddau nhw ar "mics", a dechreuodd y

Disgrif

Sel golauadau ~~parh~~ hywyll. W'n i' set symud dyma', heddlu yn ddiol ymleuon ond roedd y dosbarth dawnsio dal ar y llwyfan a felly roedd rhaid i'r ddau grwp ~~parh~~ rhyngrweithio, cafodd ei wneud mewn ffordd dda oherwydd roedd o fel bod Billy ar un adeg hi allan a'i adeg arall roedd o hi mewn. Roedd dehyd o sein da yn yr

Sein olygfa yma oherwydd roedd 'sneid' y heddlu wedi cael ei meicio a felly pan oeddent yn eu tarro roedd yn adleisio mwy, meatr ond hyd yn oed roedd y dehyd yn dda iawn roedolwm i'n teimlo bod y swm mwy uchel a doeddwn i ddim yn gallu clywed y banel byw yn chwarcas.

Golygfa effeimiol arall oedd pan roedd Billy yn dawnsio ar ~~o~~ ben ei hun yn y dosbarth. Symudodd y set i gyd a roedd y llwyfan yn dywyll. Roedd yna golau spot ar Billy ac hefyd roedd adlewyrchiad o'r 'glitter ball' hefyd roedd mwy ar y llwyfan oedd wedi creu y naww ein bod ni yn meddwl Billy, ac yn pwysleisio bod ei ddawnsio fo yw'r peth bwysig yn ei ffrwyd ar y pryd hwn oedd y peth oedd yn gwneud iddo fo colli ei hun yn y byd.

Golygfa effeimiol iawn oedd yn cyfleu ffantasi oedd pan roedd Billy a'i ffrind gorus wedi gwisgo fyny fel merchod. Pechreion mwy i gorus a roedd y golauadau yn llachar. Dehydelyd liwau pinc, melyn, gwyrn i gyfleu', ffantasi a roedd y dolencdeu wedi dda o'r llawr. Hefyd roedd llun pinc gliter wedi ddiol lawr. Yr unig peth yn fy marn i wnaeth ~~statio~~ difetha', olygfa yma oedd y ffairm bod pobl wedi gwisgo mewn dillad mawr merchod ~~yn~~ ac yn dawnsio - cymerodd

Enwyd
Mewn y sylw gan Billy a'i frind. Roedd y
gwisgoedd yn effeithiol i' cyfnod gyda pobl
yn gwisgo ofarols, a' Merchod Ballet yn
gwisgo gwyn yn y dosbarth ond pan roedd
pwygfa ffantasi roeddlen nhw mewn pine
llaenar.

c f
Yn syth gwelwn y gwahanwedd rhwng
Billy Elliot a Warhorse. I ddechrau mae'
ddau yn genre gwahanol mae Warhorse
yn ddrama a chafodd ei leoli yn Devon
yn ystod y myfys byd cyntaf.

Roedd set Warhorse llawer mwy
minimalaidd gyda dim ond rhwyg o
bapur ar hyd y cep oedd yn cynrychioli
mwyg allan o lyfr, a ffenest a drws
dyna' unig pethau oedd yna.

Yn wahanol i Billy Elliot roedd rhaid
i'r actorion creu ei heoliad gan dddefnyddio
ei stans. Fel yn y golygfa cyntaf mae
nhw mewn 'auction' ac mae' pobl yn
llosgi ei bod nhw yn pwyso yn erbyn ffens.

Roedd hwn yn effeithiol iawn. ~~oherwydd~~

~~Roedd y set~~ Torrodd Billy Elliot a
Warhorse y pedwerydd wal, ond mewn
fyrdd gwahanol, gwelwn actorion Billy
Elliot siarad a'i annwyliaid a gwelwn nhw
yn rheu o'i sioe ond yn Warhorse roeddlen
nhw'n cerdded mwy' annwyliaid gyda
pypedau (to m'i' gydd wal yn stei Brecht).

Roedd y pyedau yn rheu mawr ohono
ac roedd yna "willing suspension of disbelief"
oherydd roedd yn actorion yn creu bywyd
i'r pyedau.

Yn golygfa lle cafodd hwn ei dddefnyddio
yn effeithiol oedd yn y mytel lle roedd y
goleuadau yn ~~pol~~ iawn a ~~roedd~~
ond roedd rhai yn ffachis, roedd y cynnwyliaid

yn symud yn araf iawn a roedd y
captien wedi cael ei dafu i fwrdd o'r
ceffyl.

* golau yn llai llachar o'i gymharu a Billy.

* Cwmp yn canu a'r ddechrau y perfformiad
ond ddim am bywyd fel Billy ond eîn gwerin
o Devon.

* Cwisgoedd tywyll bach i fynd hefo'r cyhoed,
quisgoedd arni.

* Dehydd o sain da, synau gynnu yn y
rhyfel.

* Cyl-deimlo hefo Albert pan nac'n colli ei
gethyl.

* Sinau pypedau effimio.

Ben basol -

Cynulleidfa?

37

Adran C (Adolygiad)

8 Ar y 18^{fed} o Fai, 2010 fe eshi i weld perfformiad o'r ddrama "Clwyth". Cafodd ei ysgrifennu gan Dafydd James a'i perfformio gan cwmni theatr Sherman Cymru. Eshi i theatr Clwyd, Wyddgrys i weld y ddrama. Roedd y ddrama yn comedi dywyll un aet ac am fod y cwmni yn un profresiynol llwyddau i perfformio'r ddrama yn llwyddiannus heb unrhyw ~~fractur~~ ^{fractur}.
Roedd y drama wedi ei osod ar llyfan agored gyda'r cynulleidfa yn cynrychioli y pedwerydd ual fel oedd sgrïodau Stanislavski. Er myn euen auyrgylch roedden nhw wedi dehyddio pŵeriant nung cyn i'r cynulleidfa dod i feun i. Roedd y set yn un sefydlog ac eithaf ~~naturalisteg~~ ^{naturalisteg}. Roedd tri lebel iddo set y llawr wedyn lebel gelydlig yn uch a oedd yn symbol o pŵer ac wedyn gwisg yn dilyn at y lebel uchaf. Dehyddion y lebelau tina yn gyson i ddargos status a pŵer rhwng y cymrodau. Roedd tri allanta a oedd yn cael ei dehyddio yn eileithiol hwyd. Nid oedd y dyluniad llyfan ar gyfer llyth fel perfformiad theatr arad goch o Taftiad Caneg o gubl. Rhaid ebro bod Taftiad Caneg yn drama wedi seilio ar stori win a bod y ~~genre~~ ^{genre} yn theatr meun addysg. Ond roedd llyfan Taftiad Caneg yn bwa proserium-sydd yn tradodiadol iawn i'r math o drama a set nhw. Roedd y set yn hollol symbolaidd gan dehyddio ychydig iawn o propiau i wren Nestiadau wahanol. Cafom wybod ar diwedd y perfformiad o Taftiad Caneg

'na buase'r actorion wedi licio perfformio' to
ar llyfrau ffrans a rwyf yn cytuno yn
llwyr gyda'r nhw am nael addurn ar
brydiau yn teimlo a gweld y lleoliadau a
oedd yn cael ei creu.

Roedd Llwyth yn drama a oedd yn
dehnyddio ffawer iawn o ~~effeithiau~~ technegol
o cerddoriaeth bop i cerddoriaeth Byw gan
côr lleol a goliadau disgo i cyfres o
fresnells. Er mwyn creu lleoliadau wahardd
roedd y ~~ffilm~~ Llwyth yn dehnyddio ffawer o
neuïd goliadau. Fel yn y golygfa cyntaf yn
fflat "dada" roedd cyfres o fresnells ar y
soltâ guyn lleol a oedd i lawr ~~dim~~ y
llyfrau. Nid oedd dim gels llwyr am am
ei fod yn golau naturiol mewn fflat.
Pan roedd yr olygfa ar y stryd ~~roedd~~ i
chwrith lawr y llyfrau lle roedd y becl
march i Symbolaiddio - patrŵ dehnyddion gels
glas ar y fresnells i rhoi teimlad oerudd
a dangos golau nos. Yn y golygfa ~~roedd~~ yn y
clubiau nos roedd fel disgo a cyfres o
ffresnells a oedd yn dehnyddio llwyr gels
wahardd. Er bod hwn yn syniad da nid
roedd y gels yn meddwl hyn am mai bob
fio roedd nhw yn neuïd roedd sun tan
i'n gywed hyd yn oed pan roedd y miasig
ymlaen. Ond nid bai ar y cwmni Sherman
yn hwn ond ar Theatre Cymru.

Roedd cerddoriaeth eto yn elben brwsig
i Llwyth er mwyn creu awyrgylch. Roedd
yn dehnyddio o cerddoriaeth ~~ar~~ gyson roedd
~~o'n~~ o'n cynnil iawn. Er mwyn creu
awyrgylch roedd effeithiau sain a oedd
areti recordio yn cael ei dehnyddio fel
miasig bop i crynhoi bod nhw yn y
disgo neu yn yr olygfa lle mae nhw yn

dehuddio niwsig "Strictly Come Dancing" i
~~cyfnewid~~ crynhoi'r ffarth bod ulw yn
gwylio'r hagen. Ond y er myn creu
cerddoriaeth a oedd yn symbol o'r
feiniadau roedd y cymeriadau yn feimlo
dehuddion hwy ceir lle i coru emynau fel
"Ael y Nos" a "Halan Gof". Roedd yr effeithiau
llyma wedi gweud i'r cyulleidra unigedig a'r
cymeriad ac ~~er~~ yn un ^{golygfa} ~~ffurfiol~~ lle roedd
Aneurin yn ferri lawr dan bod ei nam
wedi marw / roedd hamer y gymulleidra
mewn dagrau.

Yn wahansol iawn - Llueth nid oedd
taflad Caweg yn dehuddio bron i ddiun
effeithiau technegol. Yr unig effeithiau sain
a dehuddion oedd sun o gwynt yn chwibanu
a roedd ei reorolio, metronom i symbsoddi
doc a oedd yn cael ei dehuddio yn llym.
Roedd gweddill y synnan fel ceir yn pasio,
Alarum warus y ceir a "echo's" yn yr
ogof o cerrig a oedd i gyd yn cael
ei creu gan y dau gymeriad yn llym
yn ystod y perfformiad. Yn yr ddydd
cyntaf lle mae'n ddau ar ben bont
dehuddion dau banel gyda ysgol ar ei
ben i creu y bont a sefyd y ddau
cymeriad ams gan dehuddio sun y gwynt
i creu awyrgyleh a'r adonion yn creu sun
y ceir yn mynd pasio. Rydw'n cyfadde roedd
o'n wahansol iawn i'r ^{1st} Llueth ond yr
un nwr effeithiol trwm meddwl. Rhaid
gofio bod creu synnan yn llym yn
sialens, diŵn gwyboda am fy mod wedi
gweud fy hyn yn perfformiad ~~fy~~ a
dramau ~~dyf~~ dyfeisio ni i AS, Kelly rwyf
yn gwybod y sialensau a gweud llym

a mae angen canmoliaeth mawr i'r
ddau actor ~~am~~ ei fod wedi gwneud
y synnau yn llwyddiannus trwy gydol y
perfformiad. Yr unig elfenniau golau a
dehuddwyd oedd cyfres o Fresnels ~~cyff~~
heb gels i ddangos gobol ~~material~~ a
oedd ~~yn~~ ymlaen trwy gydol y
perfformiad ac ar yn y golygfa lle
ddeth y cyneniadau trwy'r cynulleidfa
coeddi y golau fŷ fel bod yr actorion
yn gweld lle oedden nhw yn mynd. Er
hynny rwyf yn meddwl fozau ychydig
rwy o elfenniau golau, fel dehuddio gels
glas yn yr eglaf i crynhoi teimlad oraid,
wedi gwneud i'r perfformiad sefyll allan
yn bry.

Fodd y cynulleidfa ar gyfer Llurth yn
erthal hyn ac roedden nhw yn ~~sgwneq~~ can
fod yna "translator" ar y llwyfan. A oedd
yn tynnu sylw hi ar byrdiau yn llaw
iaum. A un peth arall roedd y geiriau
a'r "pundline's" yn dod cyn i'r actorion
cael siams i ddechrau nhw felly mae
angen i'r cwmni weithio ar hynny. Fodd
y cynulleidfa ar gyfer Talfiad Camry llawer
mwy ifanc am ~~had~~ o'r theatr mewn
addysg roedd rhannuaf ohonyr nhw yn
disgyblion ysgol. A oedd yn fy mawr i
wedi bod yn gurando a talar sylw ar
bob elfen o'r perfformiad heb diflasi.